



氷上への立ち入りは大変危険です！



氷

諏訪湖の

温泉や天然ガス湧出による**薄氷**「釜穴」が散在しています。また、風向きや流れにより厚さや強さに**ムラ**があり、結氷状況も日々変化しているため大変危険です。

諏訪地区観光客安全対策推進会議

DANGER!! Keep off the ice.

In winter season, the lake is covered with frozen ice. But the ice condition will change from day to day. There is a possibility that the ICE MAY BREAK, when you get on the frozen lake.

Suwa area tourist safety-measures promotion meeting

(英語)

注意!! 冰麵危險，請勿上冰活動

根據風嚮及湖水流嚮，冰層厚度及硬度不同，每天的湖麵結冰情況也不同。如上冰活動，隨時有冰麵破裂落水的危險。

諏訪地區遊客安全對策推進會議

(中國語·繁體字)

注意!! 冰面危險，請勿上冰活動

根據風向及湖水流向，冰層厚度及硬度不同，每天的湖面結冰情況也不同。如上冰活動，隨時有冰面破裂落水的危險。

諏訪地區遊客安全對策推進會議

(中國語·簡體字)

주의!! 얼음 위로 올라가는 행동은 매우 위험합니다.들어 가지 마십시오.

바람이 부는 방향이니 물의 흐름으로 인하여, 얼음의 두께니

강도가 균일하지 않으며 물이 얼어있는 정도도 날마다

다르므로, 올라갈 경우 얼음이 깨어져 호수 속에 빠질 수 있습니다.

스와지구관광안전대책추진회의

(韓國語)